

# **STHOR**

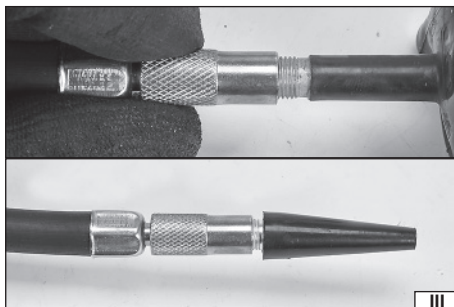
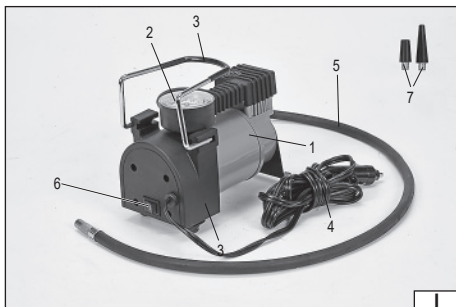
# **82107**

PL *KOMPRESOR SAMOCHODOWY*  
EN *CAR AIR COMPRESSOR*  
DE *AUTO-KOMPRESSOR*  
RU *АВТОМОБИЛЬНЫЙ КОМПРЕССОР*  
UA *АВТОМОБІЛЬНИЙ КОМПРЕСОР*  
LT *AUTOMOBILINIS KOMPRESORIUS*  
LV *AUTO KOMPRESORS*  
CZ *AUTOMOBILOVÝ KOMPRESOR*  
SK *AUTOMOBILOVÝ KOMPRESOR*  
HU *AUTÓKOMPRESSZOR*  
RO *COMPRESOR AUTO*  
ES *COMPRESOR DE COCHE*  
FR *COMPRESSEUR DE VOITURE*  
IT *COMPRESSORE DE'AUTO*  
NL *AUTO COMPRESSOR*  
GR *ΣΥΜΠΙΕΣΤΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ*



I N S T R U K C J A O R Y G I N A L N A

1



Przeczytać instrukcję  
 Read the operating instruction  
 Bedienungsanleitung durchgelesen  
 Прочитать инструкцию  
 Perskaiyti instrukciją  
 Jālasa instrukciju  
 Přečítat návod k použití  
 Prečítat' návod k obsluhu  
 Olvasni utasítást  
 Citeşti instrucţiunile  
 Lea la instruccjón  
 Lire les instructions d'utilisation  
 Leggere l'istruzione operativa  
 Lees de gebruiksaanwijzing  
 Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας

**PL**

1. kompresor
2. manometr
3. uchwył
4. kabel zasilajacy
5. waz
6. włącznik
7. adapter

**EN**

1. compressor
2. pressure gauge
3. handle
4. power cord
5. hose
6. on/off switch
7. adapter

**DE**

1. Kompressor
2. Manometer
3. Haltegriff
4. Stromversorgungskabel
5. Druckluftschlauch
6. Steuerschalter
7. Adapter

**RU**

1. компрессор
2. манометр
3. ручка
4. кабель питания
5. шланг
6. выключатель
7. переходник

**UA**

1. компресор
2. манометр
3. рукоятка
4. кабель живлення
5. шланг
6. вимикач
7. адаптер

**LT**

1. kompresorius
2. manometras
3. rankena
4. malinimo laidas
5. žarna
6. jungiklis
7. adapteris

**LV**

1. kompresors
2. manometrs
3. rokturis
4. barošanas kabelis
5. šļūtene
6. slēdzis
7. adapteris

**CZ**

1. kompresor
2. manometr
3. držák
4. napájecí kabel
5. hadice
6. spínač
7. adaptér

**SK**

1. kompresor
2. manometer
3. držák
4. napájací kábel
5. hadica
6. zapínač
7. adaptér

**HU**

1. kompresszor
2. manométer
3. fogantyú
4. tápkábel
5. tömlő
6. bekapcsológomb
7. adapter

**RO**

1. compresor
2. manometru
3. mâner
4. cablul electric
5. furtun
6. comutator pornit/oprit
7. adaptor

**ES**

1. compresor
2. manómetro
3. soporte
4. cable de alimentación
5. manguera
6. interruptor
7. adaptador

**FR**

1. compresseur
2. manomètre
3. poignée
4. cordon d'alimentation
5. tuyau flexible
6. interrupteur
7. adaptateur

**IT**

1. compressore
2. manometro
3. impugnatura
4. cavo di alimentazione
5. tubo flessibile
6. interruttore
7. adattatore

**NL**

1. compressor
2. manometer
3. handvat
4. stroomkabel
5. slang
6. schakelaar
7. koppelstuk

**GR**

1. συμπιεστής
2. μανόμετρο
3. λαβή
4. καλώδιο τροφοδοσίας
5. ελαστικός σωλήνας
6. διακόπτης
7. προσαρμογέα



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczać ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальну інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевої влади або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumulatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdirbimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdirimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdirbimo būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbolis informė par aizliegumu izmest elektrisko un elektronisko iekartu atkritumus (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Nolietais iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu atziedoju pārstrādi un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ievērtu bīstamu sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtnē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu atziedoju izmantošanas un reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām atziedoju pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použitá zařízení by mělo být shromažďováno selektivně a odesláno na sběrné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využívání přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitého zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zakaze vyhadzovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separované a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a znižuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrozovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení. Blíže informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtse és a hulladék mennyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőponton újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékekben található veszélyes összetevők ellenőrzetlen kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokot okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjával kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.



Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și predate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efect advers asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizare și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωσή του και η ανάκτησή του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικινδύνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιούμενου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (compresa le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

## PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

Compresorul auto vă permite să umflați anvelopele și alte articole, cum ar fi mingi sau saltele cu aer comprimat. Sursa de alimentare electrică de la sistemul electric al vehiculului permite mobilitatea crescută a produsului. Produsul este destinat exclusiv utilizării casnice și nu trebuie folosit în scopuri comerciale. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a aparatului depinde de utilizarea sa corectă, de aceea:

### Citirea și păstrarea întregului manual înainte de prima utilizare a produsului.

Furnizorul nu acceptă nicio responsabilitate pentru daune rezultate în urma nerespectării regulilor de siguranță și instrucțiunilor din acest manual.

## ACCESORII

Aparatul este livrat cu un furtun flexibil pentru alimentarea cu aer comprimat a obiectului care trebuie umflat, precum și cu adaptoare pentru umflarea altor obiecte în afara anvelopelor de vehicul.

## SPECIFICAȚIE

Parametru	Unități	Valoare
Numărul din catalog		82107
Tensiune nominală	[Vc.c.]	12
Putere nominală	[W]	120
Presiune maximă	[MPa / bar]	1 / 10
Capacitate	[l/min.]	35
Lungimea furtunului	[m]	1
Lungimea cablului de alimentare	[m]	3,0
Masa	[kg]	1,3

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

**ATENȚIE!** Citiți toate instrucțiunile următoare. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca electrocutare, incendiu sau accidente.

### RESPECTAȚI INSTRUCȚIUNILE URMĂTOARE

Nu folosiți aparatul într-un mediu exploziv care conține lichide, gaze sau vapori inflamabili.

Nu puneți aparatul în apropiere de surse de căldură sau foc.

Conectați aparatul la doar la o rețea electrică având tensiunea și frecvența indicate pe placa de identificare a produsului.

Ștecherul cablului electric trebuie să corespundă prizei electrice. Nu modificați ștecherul. Nu folosiți adaptoare pentru adaptarea ștecherului la priză. Un ștecher nemodificat care se potrivește în priză reduce riscul de electrocutare.

După fiecare utilizare, scoateți ștecherul din priză.

Aparatul este destinat exclusiv utilizării la interior. Nu expuneți aparatul la precipitații sau umiditate. În cazul în care în aparat pătrunde apă sau umiditate, riscul de electrocutare crește semnificativ. Nu confundati produsul în apă sau alte lichide.

Nu obstructionați orificiile de ventilație și asigurați-vă că ele sunt libere. Orificiile de ventilație obstructionate și/sau înfundate pot duce la supraîncălzirea aparatului. Aceasta poate duce la deteriorarea aparatului sau poate provoca incendiu sau electrocutate.

Nu suprasolicitați cablul de alimentare. Nu folosiți cablul de alimentare pentru a transporta aparatul sau a deconecta ștecherul la sau de la priză. Evitați contactul cablului de alimentare cu căldura, uleiurile, muchiile ascuțite și piese în mișcare. Deteriorarea cablului de alimentare crește riscul de electrocutare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat (de ex. este tăiat, are izolația topită), scoateți imediat ștecherul din priză și returnați-l unei unități de service autorizate. Este interzis să folosiți produsul cu cablul de alimentare deteriorat. Nu este permisă repararea cablului de alimentare. El trebuie înlocuit cu unul nou la o unitate de service autorizată. La utilizarea cablurilor prelungitoare folosiți cabluri prelungitoare cu aceiași parametri electrici cu cei indicați pe placa de identificare a aparatului.

Dacă observați vreo deteriorare în orice parte a aparatului trebuie să încetați să-l mai folosiți. În cazul acesta, aparatul trebuie dus la un centru de service autorizat sau piesele trebuie înlocuite de dumneavoastră dacă manualul de utilizare permite acest lucru.

Opriiți aparatul și scoateți cablul de alimentare din priză înainte de a efectua orice lucrare de înlocuire, curățare sau reglare a pieselor. Opriiți aparatul înainte de înlocuirea accesoriilor și scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză.

Acest produs poate fi folosit de către copii în vârstă de minim 8 ani și de orice persoană cu abilități fizice sau mentale reduse sau de persoane care nu dețin experiență și nu sunt familiarizate cu aparatul sub supraveghere sau dacă și se asigură instruire în legătură cu utilizarea în condiții de siguranță a aparatului astfel încât să înțeleagă posibilele pericole legate de utilizare. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nu trebuie lăsați să efectueze lucrări de curățare sau întreținere a produsului fără a fi supravegheați.

**Avertizare! Nu depășiți niciodată presiunea maximă a produselor pompare. Depășirea presiunii maxime poate duce la spargerea bruscă a produsului care este umflat, ceea ce poate provoca accidente grave.**

În cazul în care nu este indicată pe produs nicio presiune maximă (De exemplu pe saltele), verificați gradul de umflare a produsului apăsându-l cu mâna.

Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. Compresorul este proiectat pentru utilizare pe perioade scurte (maxim 10 minute). Funcționarea compresorului pe o perioadă îndelungată de timp duce la supraîncălzirea aparatului și la deteriorarea sa. Performanțele reduse sau încălzirea zonei de conexiune a furtunului la carcasă înseamnă că aparatul a funcționat prea mult timp și

are loc supraîncălzirea sa. În cazul acesta, opriți imediat aparatul și lăsați-l să se răcească minim 30 de minute înainte de a-l reporni.

## UTILIZAREA PRODUSULUI

Atenție! Conectați întotdeauna aparatul la sursa de alimentare doar după ce v-ați asigurat că comutatorul este în poziția O sau OFF (Opriti).

În cazul în care obiectul care trebuie umflat este echipat cu un ventil de tipul celor de la anvelopele auto, nu este necesar să instalați adaptorul. În cazul în care ventilul este de tip diferit, instalați unul dintre adaptoarele livrate cu el.

Furtunul este echipat cu o conexiune cu filer care trebuie înșurubată pe ventil sau adaptorul (III) până la refuz.

Puneți compresorul pe o suprafață netedă, orizontală și dură. Nu țineți compresorul în mâini în timpul lucrului.

Conectați compresorul la sursa de alimentare electrică.

În cazul în care cablul de alimentare are un ștecăr, introduceți-l în priză sistemului electric al mașinii.

În cazul în care cablul de alimentare are cleme cu arc (așa-numitele cleme crocodil), ele trebuie prinse direct la bornele bateriei cu tensiunea nominală indicată pe placa de identificare a compresorului. Respectați polaritatea corectă. Clema marcată cu "+" trebuie conectată la borna bateriei marcată cu "+". Clema marcată cu "-" trebuie conectată la borna bateriei marcată cu "-".

Treceți comutatorul pe poziția „pornit” - I sau ON, compresorul va începe să pompeze.

Pentru a verifica presiunea, opriți pomparea trecând comutatorul pe poziția „oprit” - O sau OFF și apoi citiți valoarea indicată de manometru. Opriți întotdeauna compresorul pentru a citi presiunea în obiectul umflat.

Când pomparea este finalizată, opriți compresorul, deconectați compresorul de la sursa de alimentare și apoi de la obiectul care a fost umflat.

Apoi, treceți la activitățile de întreținere.

Înlocuirea siguranței din ștecher

În cazul în care ștecherul este echipat cu un inel (IV), în interiorul său se află o siguranță de 10A/250V. Inelul trebuie deșurubat și siguranța trebuie înlocuită cu una nouă, de fiecare dată când compresorul nu pornește după punerea comutatorului pe poziția „pornit”.

## ÎNȚEȚINEREA, TRANSPORTUL ȘI DEPOZITAREA

Produsul nu necesită operații speciale de întreținere. După terminarea lucrului, curățați carcasa aparatului cu o lavetă ușor umezită, apoi ștergeți-o sau lăsați-o să se usuce. Nu cufundați niciodată aparatul în apă sau alte lichide. Nu folosiți alcool, acizi, agenți corozivi sau abrazivi pentru curățarea produsului.

Întotdeauna transportați produsul ținându-l de mâner sau, dacă nu există mâner, de carcasa. Niciodată nu transportați produsul ținându-l de furtun și/sau de cablul de alimentare. Întotdeauna transportați produsul scos din priză și cu clemele deconectate de la sursa de alimentare electrică.

Se recomandă să depozitați și transportați produsul în ambalajul în care a fost livrat sau în alt ambalaj care asigură protecția împotriva umezelii și prafului. Temperatura în locul de depozitare trebuie să fie în domeniul 0 - 40 °C iar umiditatea relativă RH < 85%, fără condensare.